



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考
以行政任用合同制度填補懲教管理局高級技術員職程
第一職階二等高級技術員(社會工作範疇)一個職缺

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de serviço social, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais

(開考編號Concurso n.º: 2019/I11/AP/TS)

確定名單
Lista definitiva

懲教管理局以行政任用合同制度填補本局社會工作範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺，經二零一九年九月四日第36期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告。茲公佈投考人確定名單如下：

Dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de serviço social, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso, da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019:

〔請細閱名單及備註〕

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome	身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
1	歐陽展達	AO IEONG, CHIN TAT	中文 Chinês
2	歐陽施詠	AO IEONG, SI WENG	中文 Chinês
3	歐凱玲	AO, HOI LENG	中文 Chinês
4	陳嘉明	CHAN, KA MENG	中文 Chinês
5	陳紫君	CHAN, CHI KUAN	中文 Chinês
6	陳健熙	CHAN, KIN HEI	中文 Chinês
7	陳麗芳	CHAN, LAI FONG	中文 Chinês
8	陳敏欣	CHAN, MAN IAN	中文 Chinês
9	陳敏麗	CHAN, MAN LAI	中文 Chinês
10	陳思煊	CHAN, SI HUN	中文 Chinês
11	陳淑瑜	CHAN, SOK U	中文 Chinês
12	周志超	CHAO, CHI CHIO	中文 Chinês
13	鄭嘉莉	CHEANG, KA LEI	中文 Chinês
14	鄭佩虹	CHEANG, PUI HONG	中文 Chinês
15	鄭穎欣	CHEANG, WENG IAN	中文 Chinês
16	卓保榮	CHEOK, POU WENG	中文 Chinês
17	張美玲	CHEONG, MEI LENG	中文 Chinês
18	鍾淑瑛	CHONG, SOK IENG	中文 Chinês
19	高文灝	COU, MAN HOU	中文 Chinês
20	馮耀忠	FUNG, IO CHONG	中文 Chinês
21	高璟暉	GOMES, ESTEFANIO	中文 Chinês
22	何麗忠	HO, LAI CHONG	中文 Chinês
23	楊虹	IEONG, HONG	中文 Chinês
24	余世康	IU, SAI HONG	中文 Chinês
25	古鈺鏜	KU, IOK TONG	中文 Chinês
26	關志文	KUAN, CHI MAN	中文 Chinês
27	關昕芳	KUAN, IAN FONG	中文 Chinês
28	郭善怡	KUOK, SIN I	中文 Chinês
29	林嘉麗	LAM, KA LAI	中文 Chinês
30	林瑞玲	LAM, SOI LENG	中文 Chinês
31	林偉樂	LAM, WAI LOK	中文 Chinês
32	林穎珊	LAM, WENG SAN	中文 Chinês



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
33	梁梓峰	LEONG, CHI FONG	5143XXXX	中文 Chinês
34	羅翠婷	LO, CHOI TENG	1284XXXX	中文 Chinês
35	盧紹鋒	LOU, SIO FONG	1221XXXX	中文 Chinês
36	文家欣	MAN, KA IAN	1223XXXX	中文 Chinês
37	吳嘉敏	NG, KA MAN	1227XXXX	中文 Chinês
38	吳寶珠	NG, POU CHU	5163XXXX	中文 Chinês
39	岑志亮	SAM, CHI LEONG	7393XXXX	中文 Chinês
40	施雅萍	SI, NGA PENG	1255XXXX	中文 Chinês
41	戴美歡	TAI, MEI FUN	1228XXXX	中文 Chinês
42	鄧肇昌	TANG, SIO CHEONG	5099XXXX	中文 Chinês
43	董文偉	TONG, MAN WAI	5169XXXX	中文 Chinês
44	余潔華	U, KIT WA	5175XXXX	中文 Chinês
45	黃杰榮	WONG, KIT WENG	5199XXXX	中文 Chinês
46	黃君鴻	WONG, KUAN HONG	5200XXXX	中文 Chinês
47	黃曉聰	WONG, HIO CHONG	5199XXXX	中文 Chinês
48	黃麗嫻	WONG, LAI SAN	1228XXXX	中文 Chinês
49	黃敏華	WONG, MAN WA	1304XXXX	中文 Chinês
50	黃婷婷	WONG, TENG TENG	1366XXXX	中文 Chinês
51	黃穎欣	WONG, WENG IAN	1226XXXX	中文 Chinês
52	胡婉琪	WU, UN KEI	5102XXXX	中文 Chinês
53	周健偉	ZHOU, KIN WAI	1232XXXX	中文 Chinês

備註(准考人)

Notas (Candidatos admitidos)

為安排知識考試，各准考人在開考報名表內所選擇，在考試使用的語言，已列於本確定名單內。倘若有誤或有需要改為另一正式語言(中文/葡文)，須於本名單公佈翌日起計十個工作日內，向典試委員會提交書面申請，逾時申請者，恕不接納。

A fim de providenciar a prova de conhecimentos, consta na lista definitiva a língua escolhida na ficha de inscrição em concurso, que os candidatos irão adoptar na referida prova. Se, por lapso ou houver necessidade de alteração da língua oficial (chinês/português), torna-se necessário apresentar, por escrito, no prazo de 10 dias úteis contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista, um pedido ao Júri, sendo inaceitável os pedidos fora do prazo.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

鑑於現行第14/2016號行政法規第二十七條及第二十八條的規定，特別是第二十八條第二款關於上訴具中止效力的規定，在上訴期限屆滿後，或就上訴作決定的期限屆滿後，知識考試（筆試）的舉行地點、日期及時間將在《澳門特別行政區公報》以通告公佈，另公示於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心，並上載於本局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Ao abrigo do disposto nos artigos 27.º e 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, nomeadamente o efeito suspensivo do recurso previsto no n.º 2 do artigo 28.º, findo o prazo de interposição de recurso, ou findo o prazo para ser proferida decisão sobre o mesmo, o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita) serão publicados, através de aviso a publicar no *Boletim Oficial* de RAEM e a afixar no expositor do Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, e disponibilizado nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e do SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

根據第33/99/M號法令（殘疾人康復及融入社會政策）第五條a)及b)項的規定，倘准考人有特殊需要，應於2020年1月16日或之前以書面方式向本典試委員會提出，並遞交到澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心，以便採取適當的措施協助參加考試。

Os candidatos com necessidades específicas devem contactar o júri do concurso, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, por escrito, até ao dia 16 de Janeiro de 2020, para que possam ser adoptadas as medidas adequadas à realização da prova, nos termos das alíneas a) e b) do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 33/99/M (Política de reabilitação e integração de pessoa portadora de deficiência).



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

被除名的投考人

Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Observações
1	陳禧澄	CHAN, HEI CHENG	1232XXXX	c)
2	陳嘉俊	CHAN, KA CHON	1216XXXX	c)
3	陳嘉儀	CHAN, KA I	1221XXXX	c)
4	陳嘉敏	CHAN, KA MAN	5213XXXX	c)
5	陳嘉韻	CHAN, KA WAN	1327XXXX	d)
6	陳立榮	CHAN, LAP WENG	5145XXXX	c),d)
7	陳佩琪	CHAN, PUI KEI	5189XXXX	c)
8	鄒小娟	CHAO, SIO KUN	5144XXXX	d)
9	周詠雯	CHAO, WENG MAN	5124XXXX	d)
10	鄭啓宏	CHEANG, KAI WANG	1224XXXX	c)
11	陳穎昕	CHEN, YINGXIN	1499XXXX	c)
12	陳媛媛	CHEN, YUANYUAN	1491XXXX	c),d)
13	程偉健	CHENG, WAI KIN	1306XXXX	b),d)
14	趙秀芬	CHIO, SAO FAN	1498XXXX	d)
15	蔡子豪	CHOI, CHI HOU	1241XXXX	c)
16	徐子琦	CHOI, CHI KEI	1315XXXX	c),d)
17	徐嘉立	CHOI, KA LAP	1315XXXX	c),d)
18	徐穎沁	CHOI, WENG SAM	5188XXXX	c)
19	庄詩晴	CHONG, SI CHENG	5204XXXX	c),d)
20	曹婉儀	CHOU, UN I	1222XXXX	c)
21	周栢濠	CHOW, PAK HO	1395XXXX	c),d)
22	朱家豪	CHU, KA HOU	1235XXXX	c),d)
23	朱慧英	CHU, WAI IENG	1335XXXX	c)
24	馮巧怡	FONG, HAO I	5149XXXX	c)
25	馮子晴	FUNG, CHI CHENG	1263XXXX	c)
26	何凱欣	HO, HOI IAN	5200XXXX	d)
27	何嘉敏	HO, KA MAN	5201XXXX	c)
28	許梁欽	HOI, LEONG IAM	1325XXXX	c)
29	許雅珍	HOI, NG A CHAN	7445XXXX	c)
30	韓鵬衍	HON, PANG IN	1225XXXX	c)
31	洪卓衡	HUNG, CHEUK HANG	1309XXXX	c),d)
32	易尚宏	IEK, SEONG WANG	5155XXXX	c)
33	楊俊琪	IEONG, CHON KEI	1347XXXX	d)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

被除名的投考人

Candidatos excluídos: :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Observações
34	楊偉杰	IEONG, WAI KIT	5137XXXX	c),d)
35	葉詠珊	IP, WENG SAN	5210XXXX	c),d)
36	龔美蘭	KONG, MEI LAN	5185XXXX	c)
37	郭詩韻	KUOK, SI WAN	1221XXXX	c)
38	林綺盈	LAM, I IENG	1240XXXX	c)
39	林綸欣	LAM, LUN YAN	1332XXXX	c)
40	李彩欣	LEI, CHOI IAN	5195XXXX	c),d)
41	李俊傑	LEI, CHON KIT	5206XXXX	c)
42	李逸軒	LEI, IAT HIN	1383XXXX	a),c),d)
43	李艷玲	LEI, IM LENG	5175XXXX	c)
44	李文富	LEI, MAN FU	5156XXXX	c)
45	李寶佩	LEI, POU PUI	5193XXXX	d)
46	李穎怡	LEI, WING YI	1273XXXX	c),d)
47	梁家明	LEONG, KA MENG	1261XXXX	c),d)
48	梁雪君	LEONG, SUT KUAN	1329XXXX	a)
49	梁苑晞	LEONG, UN HEI	5184XXXX	c)
50	梁偉業	LEONG, WAI IP	1230XXXX	c)
51	梁偉民	LEONG, WAI MAN	7433XXXX	c)
52	梁詠儀	LEONG, WENG I	5204XXXX	d)
53	梁詠瑜	LEONG, WENG U	1250XXXX	c)
54	劉勇武	LIU, YONGWU	1471XXXX	c)
55	勞嘉俊	LOU, KA CHON	1263XXXX	d)
56	盧秀雯	LOU, SAO MAN	5188XXXX	c),d)
57	莫嘉敏	MOK, KA MAN	1233XXXX	c)
58	吳敏怡	NG, MAN I	1295XXXX	c)
59	伍少芬	NG, SIO FAN	5121XXXX	a),c),d)
60	吳偉勝	NG, WAI SENG	1334XXXX	c)
61	彭美芬	PANG, MEI FAN	1265XXXX	c)
62	鮑婷婷	PAO, TENG TENG	5161XXXX	c)
63	冼永怡	SIN, WENG I	5213XXXX	d)
64	蕭詠琪	SIO, WENG KEI	1246XXXX	d)
65	蘇子軒	SOU, CHI HIN	1307XXXX	c),d)
66	譚凱文	TAM, HOI MAN	1254XXXX	c),d)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

被除名的投考人

Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Observações
67	譚慧妍	TAM, WAI IN	1225XXXX	d)
68	鄧月娥	TANG, UT NGO	7390XXXX	c)
69	湯偉治	TONG, WAI CHI	1243XXXX	c)
70	余禮新	U, NELSON	5214XXXX	c)
71	尹玉強	WAN, IOK KEONG	5162XXXX	c)
72	黃海濤	WONG, HOI TOU	1410XXXX	c),d)
73	黃潤陽	WONG, ION IEONG	1285XXXX	c),d)
74	黃潔瑩	WONG, KIT IENG	5166XXXX	b)
75	黃潔如	WONG, KIT U	5158XXXX	c)
76	黃鈞茹	WONG, KUAN U	1267XXXX	d)
77	黃麗燕	WONG, LAI IN	1216XXXX	c)
78	王文鋒	WONG, MAN FONG	5168XXXX	c)
79	黃雅意	WONG, NGAI I	1283XXXX	c)
80	黃森林	WONG, SAM LAM	1378XXXX	c)
81	黃詩淇	WONG, SI KEI	5213XXXX	c)
82	黃慧珍	WONG, WAI CHAN	5174XXXX	c)
83	吳昊孜子	WU, HAOMEIZI	1389XXXX	c)
84	胡嘉慧	WU, KA WAI	1245XXXX	c)
85	顏珊珊	YAN, SHANSHAN	1408XXXX	c)
86	曾揚	ZENG, YANG	1409XXXX	c)

備註
Notas

被除名的原因 Motivos de exclusão :

a)	因欠交有效澳門永久性居民身份證副本； Por não ter apresentado a fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente Permanente de Macau válido;
b)	未能補充符合本開考通告所要求的學歷的成績單副本，以供典試委員會作分析； Por não ter apresentado a fotocópia do boletim classificativo de habilitação literárias, referidas no aviso de abertura do concurso, para ser submetido à análise do júri do concurso;
c)	因欠交或不具備本開考通告所要求的學歷證明文件； Por falta de entrega ou não possuir o documento comprovativo das habilitações literárias referidas no aviso de abertura do concurso;
d)	因不符合現行第14/2016號行政法規第十二條第三款或第23/2017號行政法規第二條第一款所屬狀況。 Por não corresponder às situações referidas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, vigentes.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

根據現行第14/2016號行政法規第二十八條第一款的規定，被除名的投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內(2020年1月3日至2020年1月16日)，向許可開考的實體就被除名事宜提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos excluídos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM, desde 3 de Janeiro de 2020 até 16 de Janeiro de 2020, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零一九年十二月十日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 10 de Dezembro de 2019.

典試委員會：

O Júri:

主席
Presidente



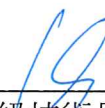
少年感化院院長余珮琳
Yu Pui Lam Ada,
Directora do Instituto de Menores

正選委員
Vogal efectivo



顧問高級技術員楊登山
Ieong Tang San,
técnico superior assessor
(chefia funcional)

正選委員
Vogal efectivo



一等高級技術員李節球
Lei Chit Kao,
técnico superior de 1.ª classe